

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Clock Radio

AJ3551

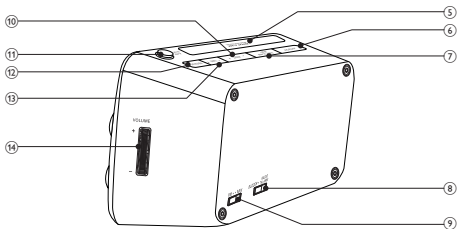
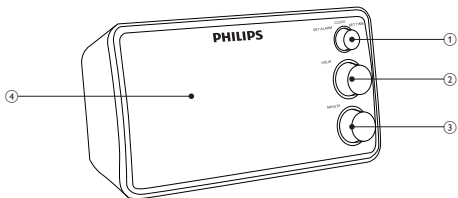


---

DA Brugervejledning

---

**PHILIPS**



# 1 Vigtigt

---

## Sikkerhed

---

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Behold disse instruktioner.
- ③ Vær opmærksom på alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør/ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, holdere, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis



du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.

- ⑫ Tag stikket ud af stikkontakten under tordenvejr, eller hvis apparatet ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al reparation og serviceeftersyn skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
  - Installer alle batterier korrekt med + og - placeret som angivet på enheden.
  - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
  - Fjern batterierne, når enheden ikke bruges i lang tid.
- ⑮ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑯ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. genstande med væsker i eller tændte lys)
- ⑰ Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes.



## Advarsel

Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.  
Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.  
Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.  
Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.  
Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen fra apparatet.

---

## Meddelelse



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.  
Produktet overholder følgende direktiver og retningslinjer:  
2004/108/EC + 2006/95/EC

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Gibson Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

---

## Genbrug

Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt er forsynet med symbolet med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig dit produkt sammen med andet husholdningsaffald.  
Undersøg venligst de lokale regler for indsamlingsregler for elektriske og elektroniske produkter. Den korrekte bortskaffelse af dit gamle produkt er med til at forhindre potentielt negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier. Korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

### **Miljøoplysninger**

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

® Kensington og Micro Saver er varemærker registreret i USA for ACCO World Corporation. Der er samtidigt registrerede og anmeldte ansøgninger i resten af verden.



## 2 Din clockradio

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Indledning

Med denne enhed kan du:

- lytte til radio
  - holde styr på tiden
  - indstille alarm-timeren til at vække dig på et bestemt tidspunkt.
- 

### Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
  - Brugervejledning
- 

### Oversigt over hovedenheden (Se 1)

#### ① SET ALARM/CLOCK/SET TIME

- Indstil alarm-timeren/tiden.
- Skift til urskærmen

#### ② HOUR

- Indstil timetallet.

#### ③ MINUTE

- Indstil minuttallet.

#### ④ Skærmpanel

- Vis aktuel status.

## ⑤ REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- Gentag alarmen.
- Juster lysstyrken for displayet.

## ⑥ AUTOSCAN

- Programmér radiostationer.

## ⑦ SLEEP/ALARM RESET

- Indstil sleep-timeren.
- Nulstil alarm-timeren.

## ⑧ BUZZER/RADIO ALARM

- Indstil alarmtilstanden.

## ⑨ MW/FM

- Vælg et bølgebånd.

## ⑩ - PRESET +

- Vælg en forudindstillet radiostation.

## ⑪ ALARM ON/OFF

- Tænd/sluk for alarm-timeren.

## ⑫ RADIO ON/OFF

- Tænd/sluk for radioen.

## ⑬ TUNING +/-

- Find en radiostation.

## ⑭ VOL +/-

- Juster lydstyrken.



## 3 Kom godt i gang

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge. Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: \_\_\_\_\_

Serienr: \_\_\_\_\_

---

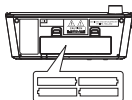
### Isæt batterier



#### Bemærk

- Risiko for produktskade! Kontroller, at strømspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af apparatet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter AC-adapteren, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt 4 x 1,5 V R03/UM-4/AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



## Tilslutning af strømmen



### Advarsel

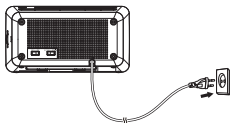
- Risiko for produktskade! Kontroller, at strømspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden eller undersiden af apparatet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter AC-adapteren, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



### Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af hovedenheden.

- 1 Slut netledningen til stikkontakten.



---

## Indstilling af ur

- 1 I standbytilstand skal du dreje **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** til **SET TIME**-positionen.  
↳ Timetallet og minuttallet begynder at blinke.
- 2 Drej på **HOURL** for at indstille timetallet.
- 3 Drej på **MINUTE** for at indstille minuttallet.
- 4 Drej **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** til **CLOCK**-positionen for at bekræfte.

---

## Juster lydstyrken

- 1 Under afspilning skal du dreje på **VOL +/-** for at skrue op eller ned for lydstyrken.

## 4 Lyt til radio

---

### Find en radiostation.



#### Tip

- Placer antennen så langt væk fra TV, VCR eller andre strålingskilder som muligt.
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

- 1 Tryk på **RADIO ON/OFF** for at tænde for radioen.
- 2 Juster **MW/FM** for at vælge MW- eller FM-tuner.
- 3 Hold **TUNING +/-** nede i mere end 2 sekunder.  
↳ Radioen stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 4 Gentag trin 3 for at finde flere stationer.
  - For at stille ind på en svag station skal du trykke på **TUNING +/-** gentagne gange, indtil du finder den optimale modtagelse.

---

### Programmér radiostationer automatisk

Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer:

- 1 I tunertilstanden skal du trykke på **AUTOSCAN** og holde den nede i mere end 2 sekunder for at aktivere den automatiske programmeringstilstand.
  - ↳ Alle tilgængelige stationer bliver programmeret i rækkefølge efter bølgebåndsmodtagelsens styrke.
  - ↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

---

## Programmér radiostationer manuelt

Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **AUTOSCAN** for at aktivere programmeringstilstanden.  
↳ Det forudindstillede nummer begynder at blinke.
- 3 Tryk på **PRESET +/-** for at vælge et nummer.
- 4 Tryk på **AUTOSCAN** for at bekræfte.
- 5 Gentag ovenstående trin for at programmere flere stationer.



### Bemærk

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

---

## Vælg en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på **- PRESET +** for at vælge et forudindstillet nummer.

## 5 Andre funktioner

---

### Indstil alarm-timeren

- 1 Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.
- 2 I standbytilstand skal du dreje **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** til **SET ALARM**-positionen.  
↳ Timetallet og minuttallet begynder at blinke.
- 3 Drej på **HOURL** for at indstille timetallet.
- 4 Drej på **MINUTE** for at indstille minuttallet.
- 5 Drej **SET ALARM/CLOCK/SET TIME** til **CLOCK**-positionen for at bekræfte.

---

### Indstil alarmtilstanden

- 1 Juster **BUZZER/RADIO ALARM**-kontrollen for at vælge alarmkilden.  
↳ Når alarmtidspunktet nås, tændes den valgte FM-/MW-radio eller buzzer.



## Tip

- Hvis du har valgt en radiokilde, kan du justere **MW/FM** for at vælge mellem FM- og MW-radio.
- For at indstille lydstyrken for tuner-kilden skal du først forlade alarmtilstanden.

---

## Aktivering og deaktivering af alarm-timeren

- 1 Tryk på **ALARM ON/OFF** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere alarm-timeren.

---

## Gentag alarm

- 1 Tryk på **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**, når alarmen går i gang.  
↳ Alarmens ringen gentages nogle minutter senere.



## Tip

- Du kan trykke på **TUNING+/-** for at justere intervallet for gentagelse af alarmen.

---

## Stop alarmlyden

- 1 Tryk på **SLEEP/ALARM RESET**, når alarmen går i gang.  
↳ Alarmen stopper, men alarmindstillingerne gælder stadig.
- 

## Indstil sleep-timeren

Denne enhed kan automatisk skifte til standby efter en forudindstillet periode.

- 1 Tryk gentagne gange på **SLEEP** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).  
↳ Når sleep-timeren er aktiveret, viser displayet **zZz**.

### Sådan deaktiveres sleep-timeren

- 1 Tryk gentagne gange på **SLEEP**, indtil **[OFF]** (Fra) vises.  
↳ Når sleep-timeren deaktiveres, forsvinder **zZz** fra displayet.
- 

## Juster lysstyrken for displayet

- 1 Tryk gentagne gange på **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** for at vælge forskellige niveauer af lysstyrke på displayet.



## 6 Produktinformation



### Bemærk

- Produktinformation kan ændres uden varsel.

---

### Specifikationer

---

### Forstærker

---

Vurderet effekt

0,2 W RMS

---

---

# Tuner

---

Indstillingsområde	FM: 87,5-108 MHz MW: 531-1602 KHz
Indstilling af gitter	FM: 50 KHz MW: 9 KHz
Sensitivitet – Mono, 26 dB S/N ratio	FM: <22 dBu MW: <92 uV/m
Søge selektivitet	FM: <28 dBu MW: <98 uV/m
Samlet harmonisk forvrængning	FM: <3% MW: <5%
Signal-/støjforhold	FM: >45 dB MW: >40 dB

---

---

## Generelle oplysninger

---

Vekselstrøm	220 ~240V, 50/60 Hz
Strømforbrug ved drift	<5 W
Strømforbrug ved standby	< 2 W
Mål	172 x 92 x 72 mm
Vægt	0,56 kg

---

## 7 Fejlfinding



### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at apparatet er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

#### Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.

#### Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

#### Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.

#### Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.

#### Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

#### Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller strømkablet er blevet frakoblet.
- Indstil uret/timeren igen.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.  
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

AJ3551\_12\_UM\_V6.0

